

# 【特別展】生誕150年記念 上村松園と麗しき女性たち

Special 150th Anniversary Exhibition: Uemura Shōen and Splendid Women

Cafe Tsubaki (lit. meaning “Camellia”), on the lobby floor, was named after the Important Cultural Property and one of the most popular masterpiece of the Yamatane collection, Hayami Gyoshū's *Camellia Petals Scattering*. With a sunny space and a pleasant view of the ginkgo tree-lined avenue outside, we offer you a variety of menu such as special Japanese and Western sweets, light meals, and original beverages.

Among others, our wagashi, which is made by 'Kikuya' confectionary with a long and distinguished history in Aoyama, Tokyo, and inspired by the paintings from the exhibition on view, is another piece of art in this museum. The tranquil atmosphere of our cafe, with the refined Italian furniture by Cassina IXC., is a delightful place for you to be relaxed after enjoying the exhibition.

## 雪の日 Yuki-no-Hi

降りしきる雪の中、女性がさす傘をかたどりました。  
中は上質な素材にこだわった菊家特製の  
こしあんです。(こしあん)

Smooth red bean paste (Koshi-an)



上村松園  
《牡丹雪》

Uemura Shōen  
Fluffy Snowflakes



## 夜なが Yonaga

静かな秋の夜。

夫の帰りを待ちながら、砵を打つ妻。

その音がひんやりとした空気を震わせます。

そんな風情を和菓子で表しました。(胡麻入りこしあん)

Smooth red bean paste with ground sesame seeds (Gomairi-an)



上村松園  
《砵》

Uemura Shōen  
Scene from the Noh Play Kinuta



## 雲鶴 Unkaku

二人の少女が折る折鶴をイメージして、  
可愛らしい淡雪羹をつくりました。  
ふんわりとなめらかな食感が特徴の和菓子です。  
(羊羹入り淡雪羹・錦玉羹)

Light snow jelly-meringue confection (Awayuki-kan)



上村松園  
《折鶴》

Uemura Shōen  
Girls Folding Paper Cranes

※卵を使用しています。△ It contains egg



## 初ほたる Hatsu-Hotaru

松園が好んで描いた蛍と女性。

着物姿の女性が手にする団扇と、

簾、蛍をモチーフにしました。

杏の風味もお楽しみいただけます。(杏入り練切り・こしあん)

Smooth red bean paste with shredded apricots (Anzuiri-an)



上村松園  
《新螢》

Uemura Shōen  
Firefly



## よみびと Yomibito

和歌を思案する女性。

画中の着物の色に合わせたきんとんに、  
女性が手にもつ短冊をあしらいました。

あんは上品な甘さの黒糖風味。(黒糖風味大島あん)

Smooth red bean paste with brown sugar (Kokutoiri-an)

※卵を使用しています。△ It contains egg



上村松園  
《詠哥》

Uemura Shōen  
Composing a Poem



※作品はすべて山種美術館蔵

※All works are the property of the Yamatane Museum of Art.

### [Menu]

◎ Regular Coffee (Smart Coffee, Kyoto) ¥800

◎ Matcha ¥900

◎ Mariko Black Tea ¥750

◎ Tea of the Seasonal ¥750

◎ Wagashi Set ¥1,400

◎ Matcha Wagashi Set ¥1,500

◎ Cake set ¥1,450

◎ Seasonal Nyū-men ¥1,350

Take-away service is available only  
for more than 2 pieces. ¥710 per piece